

## CONTENTS

VORWORT.....	VII
EINLEITUNG .....	1

### MAIN PAPERS AND SEMINARS

Jens SCHRÖTER (Berlin)	
Die apokryphen Evangelien im Kontext der frühchristlichen Theologiegeschichte .....	19
Ismo DUNDERBERG (Helsinki)	
Johannine Traditions and Apocryphal Gospels .....	67
Paul-Hubert POIRIER (Québec)	
<i>L'Évangile selon Thomas</i> (NH II,2; P. Oxy. 1, 654, 655), témoin de la théologie chrétienne primitive? .....	95
Tobias NICKLAS (Regensburg)	
Die andere Seite: Das <i>Judasevangelium</i> und seine Polemik im Kontext Altkirchlicher Diskurse .....	127
Jörg FREY (Zürich)	
„Apokryphisierung“ im Petrus-evangelium: Überlegungen zum Ort des Petrus-evangeliums in der Entwicklung der Evangelien- überlieferung .....	157
PHEME PERKINS (Chestnut Hill, MA)	
Jewish Christian Gospels: Primitive Tradition Imagined .....	197
François BOVON (Cambridge, MA)	
L'enfant Jésus durant la fuite en Égypte: Les récits apocryphes de l'enfance comme légendes profitables à l'âme .....	249
Geert VAN OYEN (Louvain-la-Neuve)	
The <i>Protevangelium Jacobi</i> : An Apocryphal Gospel? .....	271
Judith HARTENSTEIN (Koblenz)	
Erscheinungsevangelien (Gespräche mit dem Auferstandenen) im Kontext frühchristlicher Theologie: Anknüpfungspunkte und Besonderheiten der christologischen Vorstellungen .....	305

Christoph MARKSCHIES (Berlin)	
Apokryphen als Zeugnisse mehrheitskirchlicher Frömmigkeit: Das Beispiel des Bartholomaeus-Evangeliums . . . . .	333
Rémi GOUNELLE (Strasbourg)	
Un nouvel évangile judéo-chrétien? <i>Les Actes de Pilate</i> . . . . .	357
Enrico NORELLI (Geneva)	
Les premières traditions sur la Dormition de Marie comme cata- lyseurs de formes très anciennes de réflexion théologique et sotériologique: Le cas du paradis terrestre . . . . .	403
Stephen J. PATTERSON (Salem, OR)	
Platonism and the Apocryphal Origins of Immortality in the Christian Imagination. Or: Why Do Christians Have Souls that Go to Heaven? . . . . .	447
Joseph VERHEYDEN (Leuven)	
The Early Church and “the Other Gospels” . . . . .	477

## OFFERED PAPERS

Marco FRENSCHKOWSKI (Leipzig)	
Zwillingsmythologie in der Thomastradition . . . . .	509
André GAGNÉ (Montreal)	
Structure and Meaning in <i>Gos. Thom.</i> 49–54: An Erotapokritic Teaching on Identity and Eschatology . . . . .	529
Gerard LUTTIKHUIZEN (Groningen)	
The Hidden Meaning of “The Kingdom Inside You and Out- side You” in the <i>Gospel of Thomas</i> . . . . .	539
Matteo GROSSO (Torino)	
A Matter of Life and Death: Theological Refractions of a Literary Motive in the <i>Gospel of Thomas</i> . . . . .	549
Stephan WITETSCHKE (München)	
Scheinbar im Fleisch erschienen? Zur Frage nach doketistischer Christologie in <i>EvThom</i> 28 . . . . .	563
Steven R. JOHNSON (Williamsport, PA)	
Retranslating the Gospel of Thomas: A Response . . . . .	575

Johanna BRANKAER (Louvain-la-Neuve)	
Representations of Judaism in the <i>Gospel of Judas</i> : The Church of Judas, the Jew . . . . .	581
Fernando BERMEJO-RUBIO (Salamanca)	
Does the <i>Gospel of Judas</i> Overcome Christian Anti-Judaism? Wishful Thinking versus Textual Facts . . . . .	595
Andries G. VAN AARDE (Pretoria)	
The Ebionite Perspective in the Infancy Gospel of Thomas . . .	611
Ángel NARRO (Valencia)	
L'importance de la foule (ὁ ὄχλος) dans l'Évangile de l'Enfance de Thomas l'Israélite . . . . .	627
Monika SCHÄRTL (Berlin)	
Die Pilatusakten – Versuch einer Quellenscheidung . . . . .	639
Enno Edzard POPKES (Kiel)	
Das Jakobusbild des Hebräerevangeliums im Kontext frühchristlicher Jakobustraditionen . . . . .	661
Lorne R. ZELYCK (Cambridge)	
Parallel Material in the Fourth Gospel, Apocryphal Gospels, and Early Church Fathers: The Influence of the Fourth Gospel or Dependence on a Common Source/Tradition? . . . . .	675
Stefan KOCH (München)	
Überlegungen zur Bedeutung der explizit weltweiten Dimension im Neuen Testament und ihrer möglichen Konkretion im „Evangelium der vier Himmelsrichtungen“ . . . . .	693
Niclas FÖRSTER (Münster)	
Jesus und die Bezeichnung der Steuern als τὰ ἀνήκοντα τῆ ἀρχῆ in P.Egerton 2 (Frgm. 2r) . . . . .	707
Veronika BURZ-TROPPER (Mainz)	
Jesus als Lehrer in apokryphen Evangelien . . . . .	719
Eckhard RAU† (Marburg)	
Die jüdischen, heidnischen und christlichen Quellen des Lebens Jesu in der Forschung des 19. Jahrhunderts: Theodor Keims ‚Geschichte Jesu von Nazara‘ als Beispiel . . . . .	737

INDEXES

ABBREVIATIONS .....	761
INDEX OF MODERN AUTHORS .....	765
INDEX OF ANCIENT SOURCES .....	775